

Kev Pab Ntsig Txog Hom Lus rau Cov Neeg Pov Npav Hauv Xeev California

Txhua yam uas koj yuav tsum tau paub txhawm rau pov npav nyob rau lub Kaum Ib Hlis Ntuj 2018 uas sau ua hom lus koj hais tau

Tam sim no cov neeg pov npav hauv xeev California uas xav pov npav ua lwm hom lus dhau ntawm Lus As Kiv muaj peev xwm tau txais kev pab ntau ntxiv dua li ib txwm muaj yav tag los lawm! Cov zej zos neeg khiav teb chaws uas loj tshaj plaws nyob thooob plaws hauv xeev California tau muaj txoj cai nkag tau rau cov ntaub ntawv kev xaiv tsa sau ua ob hom lus yam puv npo los tau ntau xyoo lawm. **Thov saib lub kem ntawv teeb qhia nyob rau nram qab no** - yog tias tsis pom muaj hom lus uas koj hais tau nyob rau kab kawg nkaus sab xis rau lub nroog koj nyob, txhua yam uas muaj sau ua Lus As Kiv yuav raug muab txhais sau ua hom lus uas koj hais tau tib si nyob rau lub sij hawm thaum tab tom pov npav ntawd. Hu rau koj lub chaw ua hauj lwm saib xyuas cov ntaub ntawv kev xaiv tsa txhawm rau kom muab cov ntaub ntawv uas raug tshab txhais tag lawm ntawd rau koj.

Nyob rau xyoo 2018, kuj tseem muaj ntau cov zej zos me tab sis feem ntau ces cov zej zos hais hom lus haiv neeg tsawg uas loj ntawd kuj yuav muaj txoj cai nkag tau rau cov qauv daim ntawv pov npav, cov ntaub ntawv qhia, thiab cov kev pab uas raug tshab txhais tag lawm ntawd yam zoo dua qub. **Thov saib lub kem ntawv teeb qhia nyob rau nram qab no** - yog tias hom lus uas koj hais tau ntawd pom muaj nyob rau kab nruab nrab rau lub nroog koj nyob, koj qhov chaw ua kev xaiv tsa ntawd tej zaum nws kuj yuav muaj cov qauv daim ntawv xaiv tsa uas raug tshab txhais tag lawm (tsis tas li ntawd kuj hu tias "cov daim ntawv xaiv tsa uas theej thiab raug tshab txhais tag lawm") uas sau ua hom lus koj hais tau tib si. Tseem ceeb: Cov daim ntawv xaiv tsa no tsis yog cov daim ntawv xaiv tsa uas siv pov npav tau tab sis yuav raug siv ua ib qho kev qhia paub uas raug tshab txhais tag lawm nyob rau lub sij hawm thaum tab tom pov npav rau ib daim ntawv xaiv tsa uas sau ua Lus As Kiv.

Lus qhia faj seeb rau cov neeg pov npav uas pov npav nyob rau ntawm cov chaw ua kev xaiv tsa

Yuav tsum nug tus neeg ua hauj lwm nyob rau ntawm koj qhov chaw ua kev xaiv tsa tias seb lawv muaj cov ntaub ntawv dab tsi uas sau ua hom lus koj hais tau. Thiab nug seb puas muaj ib tus neeg ua hauj lwm uas hais tau koj hom lus nyob rau ntawm koj qhov chaw ua kev xaiv tsa.

Lus qhia faj seeb rau cov neeg pov npav uas pov npav los ntawm kev xa ntawv

Yog tias koj pov npav los ntawm kev xa ntawv, yuav tsum hu rau koj lub chaw ua hauj lwm saib xyuas cov ntaub ntawv kev xaiv tsa thiab nug seb lawv muaj cov ntaub ntawv pov npav uas raug tshab txhais tag lawm li cas uas lawv muaj peev xwm xa tau tuaj rau koj. Txhua yam yuav tsum yog muaj muab yam tsis xam tus nqi hlo li.

Ua Ntej Hnub Ua Kev Xaiv Tsa



Yam tsawg kawg ob lim piam ua ntej Hnub Xaiv Tsa, koj **lub nroog cov kev xaiv tsa lub vam sab** yuav muaj ib daim npe ntawm cov chaw xaiv tsa uas txhais lawm nyob rau cov qauv ntawv xaiv tsa. Cov lus qhia rau tus neeg pov npav hauv lub nroog koj tau txais los ntawm xa hauv ntawv yuav muaj cov lus qhia uas tau muab txhais lawm qhia txoj hauv kev yuav mus saib hauv online tau li cas.



Yog tias koj yog ib tus **pov npav-los ntawm-xa hauv ntawv** tus neeg pov npav, koj tej zaum yuav thov tau ib daim qauv ntawv pov npav uas tau muab txhais lawm xa tuaj rau koj, pub dawb. Qhov no tej zaum yuav tsis muaj nyob rau txhuas tus neeg hauv zej zos nyob hauv lub nroog -- hu rau koj lub nroog lub chaw ua hauj lwm rau cov kev xaiv tsa thiab nug seb ntawm koj cheeb tsam puas muaj cov qauv ntawv pov npav txhais lawm. Yog li ntawd, koj tuaj yeem tau txais ib daim ntawv luam tawm xa los hauv ntawv los sis xa hauv email yam tsis xam nqi dab tsis rau koj. Koj yuav tsum tau ua koj qhov kev thov yam tsawg kawg yog 7 hnub ua ntej Hnub Xaiv Tsa.



Koj cov lus qhia rau tus neeg pov npav hauv lub nroog thiab lub vam sab cov kev xaiv tsa tam sis no tsim nyog muaj cov lus qhia uas raug txhais lawm uas ib tus neeg pov npav tuaj yeem **coj tau txog li ob tus neeg los pab lawv pov npav** kom ntev li ntev tau uas cov neeg ntawd tsis yog tus sawv cev rau tus neeg pov npav lub chaw ua hauj lwm los sis lub koom haum. Coj ib tus neeg hauv tsev neeg los sis phooj ywg!

Nyob Rau Hnub Xaiv Tsa



Qee qhov hauv qhov chaw xaiv tsa, koj tsim nyog nrhiav ib **daim paib tau muab txhais lawm** ua kev ceeb toom koj txog ntawm cov hom lus ua muaj txhais nyob rau cov qauv ntawv npov npav. Ntawd tsim nyog muaj daim paib uas tau muab txhais lawm ua kev qhia koj txog cov hom lus uas cov neeg ua hauj lwm xaiv tsa hais nyob ntawm qhov chaw xaiv tsa.



Yog tias qhov chaw pov npav tau muaj daim ntawv pov npav txhais ua koj hom lus, ib daim luam tawm tsim nyog **muab lo kom pom meej** THIAB tsim nyog muaj ib daim luam rau koj **nqa mus rau ntawm lub rooj pov npav** los mus siv ua ib daim ntawv pov thawj thaum uas tab tom pov ib daim ntawv pov npav ua lus As Kiv. Yog koj xav saib ib daim, nug rau nws!



Yog tias ntawm koj qhov chaw xaiv tsa muaj cov neeg ua hauj lwm hais tau ob hom lus, **lawv yuav hnav lub tsho muaj npe, ib tus qauv, los sis ib daim ntawv nplaum** qhia tias hom lus twg uas lawv hai tau.

Txhawm rau los nrhiav seb ntawm koj qhov chaw xaiv tsa puas muaj daim qauv ntawv pov npav uas txhais lawm thiab/los sis cov neeg ua hauj lwm xaiv tsa hais tau ob hom lus hais koj hom lus, txuas lus nrog koj tus neeg leg dej num cov kev xaiv tsa los sis mus saib lawv lub vam sab. Txhawm rau los nrhiav lawv cov kev paub, saib hauv qab hnov los sis mus saib: www.sos.ca.gov/county-elections-offices

Tus Neeg Pov Npav Xaiv Cov Nroog: Yog tias koj nyob hauv lub nroog¹ txais yuav Tus Neeg Xaiv Tsa Txoj Cai Xaiv Tsa (Voter’s Choice Act) tus qauv ntawv cov kev xaiv tsa, muaj cov kev pab cuam ntau ntiv. Nug cov neeg ua hauj lwm ntawm tej lub chaw pov npav seb lawv puas muaj cov ntaub ntawv siv tau rau koj hom lus.

Lub Nroog Cov Kev Nquas Hu Hom Lus

Saib lub kem ntawv nruab nrab hauv qab nov. Yog tias koj hom lus muaj nyob hauv daim teev cov npe ntawm koj lub nroog, cov qauv ntawv pov npav txhais lawm (los sis raws li paub zoo hu ua “cov ntawv pov npav muaj ob hom lus”) tej zaum yuav muaj siv. Hu nug nyob rau koj lub nroog lub chaw ua hauj lwm xaiv tsa.

Saib ntawm lub kem ntawv nyob sab-lauj hauv qab no. Yog tias koj hom lus muaj nyob hauv daim teev cov npe ntawm koj lub nroog, txhua yam muaj ua lus As Kiv, xam nrog rau cov ntawv pov npav tau muab txhais lawm, los kuj tsim nyog muaj ua koj hom lus.

Lub Nroog	Muaj Cov Qauv Ntawv Pov Npav Txhais Lawm	Tau Muab Txhais Lawm Ntau Hom ntawm TXHUA Cov Ntaub Ntawv Pov Npav
Alameda (510) 272-6933	Lus Khmer, Lus Kaus Lim, Lus Punjabi	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj
Alpine (530) 694-2281	--	--
Amador (209) 223-6465	Lus Xab Pees Niv	--
Butte (530) 538-7761	Lus Hmoob, Lus Xab Pees Niv	--
Calaveras (209) 754-6376	Lus Xab Pees Niv	--
Colusa (530) 458-0500	--	Lus Xab Pees Niv
Contra Costa (925) 335-7800	Lus Kaus Lim, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv
Del Norte (707) 464-7216 los sis (707) 465-0383	Lus Xab Pees Niv	Neeg Mes Kas Is Dias (tau muab txiav txim nyob rau ntawm qib nroog)
El Dorado (530) 621-7480	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv	--
Fresno (559) 600-8683	Lus Suav, Lus Hmoob, Lus Kaus Lim, Lus Khmer, Lus Punjabi, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
Glenn (530) 934-6414	--	Lus Xab Pees Niv
Humboldt (707) 445-7481	Lus Xab Pees Niv	--
Imperial (442) 265-1060	--	Lus Xab Pees Niv
Inyo (760) 878-0224	Lus Xab Pees Niv	--
Kern (661) 868-3590 or (800) 452-8683	Lus Tagalog, Lus Punjabi	Lus Xab Pees Niv
Kings (559) 852-4401	Lus Tagalog	Lus Xab Pees Niv
Lake (707) 263-2372	Lus Xab Pees Niv	--
Lassen (530) 251-8217	Lus Xab Pees Niv	--

¹ Tsib lub nroog hauv xeev California yog tab tom siv tus qauv kev xaiv tsa tshiab nov nyob hauv xyoo 2018: Madera, Napa, Nevada, Sacramento, thiab San Mateo.

Los Angeles (800) 815-2666	Lus Armenian, Lus Bengali, Lus Farsi	Lus Khmer, Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj
Madera* (559) 675-7720	Lus Punjabi	Lus Xab Pees Niv
Marin (415) 473-6456	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv, Lus Nyab Laj	--
Mariposa (209) 966-2007	Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog	--
Mendocino (707) 234-6819	Lus Xab Pees Niv	--
Merced (209) 385-7541	Lus Suav, Lus Hmoob, Lus Punjabi	Lus Xab Pees Niv
Modoc (530) 233-6205	Lus Xab Pees Niv	--
Mono (760) 932-5537	Lus Xab Pees Niv	--
Monterey (831) 796-1499	Lus Kaus Lim, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
Napa* (707) 253-4321	Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog	--
Nevada* (530) 265-1298	Lus Xab Pees Niv	--
Orange (714) 567-7600	Lus Tagalog, Lus Farsi	Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Xab Pees Niv, Lus Nyab Laj
Placer (530) 886-5650	Lus Kaus Lim, Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog	--
Plumas (530) 283-6256	Lus Xab Pees Niv	--
Riverside (951) 486-7200	Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
Sacramento* (916) 875-6451	Lus Hmoob, Lus Kaus Lim, Lus Punjabi, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv
San Benito (831) 636-4016	--	Lus Xab Pees Niv
San Bernardino (909) 387-8300	Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
San Diego (858) 565-5800 or (800) 696-0136	Lus Arabic, Lus Kaus Lim	Lus Neeg Mes Kas Is Dias (tau muab txiav txim nyob rau ntawm qib nroog), Lus Suav, Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj
San Francisco (415) 554-4375	Lus Kaus Lim, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv
San Joquin (209) 468-2885	Lus Suav, Lus Khmer, Lus Punjabi, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
San Luis Obispo (805) 781-5228	Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog	--
San Mateo* (650) 312-5222	Lus Kaus Lim, Lus Tagalog	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv
Santa Barbara (805) 568-2200 los sis (800) 722-8683	Lus Suav, Lus Kaus Lim, Lus Tagalog	Lus Xab Pees Niv
Santa Clara (408) 299-8683 los sis (866) 430-8683	Lus Kaus Lim, Lus Khmer	Lus Suav, Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj
Santa Cruz (831) 454-2060	Lus Xab Pees Niv	--

Shasta (530) 225-5730	Lus Xab Pees Niv	--
Sierra (530) 289-3295	Lus Xab Pees Niv	--
Siskiyou (530) 842-8084	Lus Xab Pees Niv	--
Solano (707) 784-6675	Lus Xab Pees Niv, Lus Tagalog	--
Sonoma (707) 565-6800	Lus Xab Pees Niv, Lus Khmer, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	--
Stanislaus (209) 525-5200	Lus Khmer, Lus Punjabi, Lus Syriac	Lus Xab Pees Niv
Sutter (530) 822-7122	Lus Xab Pees Niv, Lus Punjabi, Lus Tagalog	--
Tehama (530) 527-8190	Lus Xab Pees Niv	--
Trinity (530) 623-1220	--	--
Tulare (559) 624-7300	Lus Tagalog	Lus Xab Pees Niv
Tuolumne (209) 533-5570	Lus Xab Pees Niv	--
Ventura (805) 654-2664	Lus Suav, Lus Tagalog, Lus Nyab Laj	Lus Xab Pees Niv
Yolo (530) 666-8133	Lus Xab Pees Niv, Lus Suav, Lus Kaus Lim	--
Yuba (530) 749-7855	Lus Hmoob, Lus Xab Pees Niv	--

* Cov nroog nov coj raws ib txoj cai kev pov npav tshiab. Mus saib voterschoice.org rau kev paub ntxiv.